

DONALD TRUMP JURA SU CARGO COMO 45º PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS

“Vamos a traspasar el poder de Washington al pueblo”

La retórica populista del presidente impregna su discurso de inauguración

“América, primero”, dice mientras llama a comprar productos estadounidenses

Promete el renacimiento de EE UU y anuncia “una nueva visión” de gobierno

Decenas de detenidos en la capital y manifestaciones previstas para hoy

MARC BASSETS, **Washington**
Donald Trump juró ayer como 45º presidente de Estados Unidos y en su primer discurso, de 16 minutos de duración, reiteró los mensajes ya exhibidos en la campaña electoral y en la agitada transición de las últimas semanas. Pasó de pintar imágenes os-

curas y pesimistas del país y de la sociedad —habló de “una carnicería” y aseguró que “se detiene aquí y ahora”— a anunciar el compromiso de romper el orden establecido, arrebatar el poder a las élites —que sintetizó en la frase “traspasar el poder de Washington al pueblo”— y recuperar la

EDITORIAL

Triste confirmación P14

OPINIÓN

Trump y los nacionalismos

Timothy Garton Ash P15

grandeza americana. “Nunca volveréis a ser ignorados. Juntos vamos a hacer que Estados Unidos vuelva a ser fuerte”, dijo Trump, que minutos antes había jurado sobre dos ejemplares de la *Biblia* (uno, suyo, y el otro, perteneciente al presidente Lincoln) en una ceremonia contemplada por una

multitud de personas —considerablemente menos de las que acudieron a la investidura de Barack Obama— y contestada por algunos grupos en el centro de Washington. Hoy está convocada en la capital estadounidense una manifestación de mujeres contra el nuevo presidente. PÁGINAS 3 A 10



Donald Trump, ayer durante su discurso tras jurar el cargo como presidente de EE UU en Washington. A su izquierda, su antecesor, Barack Obama. / MANDEL NGAN (AFP)

ADEMÁS

Bescansa: “El debate en Podemos se ha banalizado”

Carolina Bescansa (Santiago, 1971), cofundadora de Podemos, critica el enfrentamiento de Pablo Iglesias e Íñigo Errejón. P21

Diez supervivientes en el hotel italiano que arrasó un alud P12

BABELIA

Libros para pensar un futuro sin progreso

REVISTA ICON

Hoy, gratis con EL PAÍS



El Gobierno admite fallos en la gestión del temporal de nieve

J. C. / J. M., **Madrid**
El Gobierno se apresuró ayer a pedir disculpas por su gestión del temporal. Miles de personas y vehículos quedaron atrapados por la nieve la pasada madrugada, o sufrieron durante horas la falta de electricidad en la Comunidad

Valenciana y Castilla-La Mancha. El ministro de Fomento, Íñigo de la Serna, esgrimió un cúmulo de accidentes y el “carácter extraordinario” del temporal. El PSOE reaccionó con cautela. Las comunidades más afectadas tienen Gobiernos socialistas. PÁGINAS 18 Y 19

La fiscalía investiga la subida de la luz P39